



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:

\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$5.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Friday edition \$5.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 200 Weds., Oct. 18, 1967

Črnsko gibanje na nevarnem razpotju

Boj za ravnopravnost črnih državljanov v Ameriki ni potihnil ves čas po zadnji svetovni vojni. Le bolj "dremal" je do l. 1954, ko je federacija začela preganjati segregacijo v javnem življenju, prometu, trgovini in uvajati ravnopravnost v prosveti. Federalna akcija je naravno rodila odpor v vseh ameriških konservativnih krogih, na drugi strani je pa tudi poživila zanimanje med črnici za lastne rasne organizacije, ki pa so v njih sodelovali tudi liberalno usmerjeni pripadniki bele rase. Število črnih organizacij je hitro rastle, nobena med njimi pa ni imela velikega števila članstva. Bile so vse male ali srednje velikosti. Imele so pa skupen cilj: ravnopravnost črne rase na vseh področjih, prosvetnem, političnem, socialnem, gospodarskem, delovnem itd. Že v pojmu ravnopravnosti je bila vključena ideja o integraciji obeh ras, bele in črne. Le po tej poti bi vprašanje polti moglo izginiti iz ameriškega zasebnega in javnega življenja.

Načrt je bil lep, odobravanja in posnemanja vreden, pa vendarle je imel nekaj temnih strani. Najprvo ni gibanje za civilne pravice, kot smo ta problem imenovali, rodilo hitrih uspehov. Še celo integracija v šolah je hitro začela šepati. Za integrirane šole je treba imeti tudi integrirano prebivalstvo, tega pa v Ameriki še nimamo. Nekaj več uspehov je žela integracija v javnem prometu. Tam se res zmeraj manj čuti. Le malo se pa čuti na trgu za delovno silo — črnih brezposelnih je še zmeraj nekajkrat več kot belih — ravno tako malo se obe rasi mešata na stavbenem in stanovanjskem področju.

Tej temni strani se je pridružila še druga: črnih rasnih organizacij je preveč, vsaka med njimi je pa majhna. Tako so na široko odprta vrata za skušnjava, da si vsaka organizacija postavi visoko svoje cilje in izbira svojo pot za njihovo uresničenje. Črnski voditelji so to uvideli in skušali skovati zveze organizacij; tu pa niso kaj prida dosegli. Zato je črnsko gibanje razbito na več struj, ki se med seboj bolj oddaljujejo, kot se zbližujejo.

Že to ni slabo, še slabše je pa to, da si v ciljih zmeraj bolj nasprotujejo. Zato nastajajo med njimi tekme, trenja, sumničenja, nasprotovanja, tudi sovraštva ne manjka. Prepado med črnimi društvi je nič koliko, nevaren za celo deželo je pa zaenkrat samo tisti, ki ustvarja dva tabora: tabor fanatikov in tabor zmernih.

Tabor zmernih stoji na stališču, da morata v ameriškem narodu biti obe rasi ravnopravni na vseh področjih, da imata pravico, da se mešata med seboj v gospodarstvu, kulturi, športu, načinu življenja, da spoštujeta druga drugo in da nastopata solidarno proti skupnim nasprotnikom in sovražnikom. Struja zmernih se zaveda, da vsega tega ni mogoče doseči v par letih, kajti preveč plevla je zrastle tekom rodov nad usodo ene in druge rase in ta plevel se ne da iztrebiti kar z enim mahom. Da izginijo razlike med obema rasama, je potrebno potrpežljivo in uvidno sodelovanje, ki mora vsako oviro spraviti s poti na miren način ne pa z nasiljem. Med najbolj vidne voditelje te struje spadajo dr. Martin L. King, Whitney Young in Roy Wilkins.

Čisto druga miselnost je pa prevladala v struji fanatikov. Tam ne mislijo več na integracijo, tam jim roji po glavi totalna segregacija z vsemi posledicami za črno manjšino pa tudi za belo večino. Fanatiki sodijo nekako takole: Življenje dokazuje še zmeraj vsak dan, da bela rasa ne misli na sporazumevanje. Če daje tupatam kakšno koncesijo, jo ne daje radovoljno ampak prisiljeno. Ko se bo ponudila prva priložnost, bo koncesijo umaknila. Zato se mora črna rasa postaviti na svoje noge, mora postaviti segregacijo kot svoj ideal. More vse črnce spraviti v skupne naselbine, kamor naj bi bil dostop belim prepovedan. V teh naselbinah ne sme biti niti sence bele oblasti, vse mora biti v rokah izvoljenih črnih delegatov in uradov. Z belo raso naj obstojajo le najpotrebnejši mirni stiki na gospodarskem polju, drugače naj črna rasa živi zaprta sama vase.

Fanatiki gredo tako daleč, da odklanjajo vsako ravnopravno sodelovanje z belimi. Seveda jih naravnost ne odbijajo. Če se jim beli ponujajo, naj opravljajo hlapčevska dela, ne smejo pa imeti besede v vodstvu poslov.

Ako kateremu pripadniku črne rase ne ugaja ta ideja, se lahko preseli med belo raso, mora pa sam sebi pripisati, ako se bo tam počutil kot v puščavi, kajti zanj se ne bo menila ne bela ne črna rasa.

Ta miselnost bije v obraz vsaki zdravi pameti, toda ni nekaj novega. Zgodovina jo že pozna, zgodovina pa tudi ve, da je rodila le gorje tistim, ki so se jo oprijeli. To pa fanatikov ne moti. So namreč sila samozavestni. Žal je njihova samozavest deloma utemeljena, kajti med ameriški črnici prevladujejo organizacije s fanatiki na čelu. Pojavlja se med črnici taka družbena bolezen, kot je bil nacizem za Nemce. Zato tudi pravijo nekateri zmerni črni voditelji, da

je treba, da ameriški črnici prebolijo to bolezen in šele potem se bo dalo z njimi govoriti.

Morda imajo prav, toda kaj se bo pa godilo med tem? Ali ne bodo fanatiki zapeljali črno manjšino, posebno črno mladino, v odkrit nasilen spopad z belo večino, ki ne bo črni rasi na ljubo hotela žrtvovati sedanjega reda in miru v deželi. Kaj pa taki spopadi pomenijo, smo pa videli v New Yorku, New Yorku, San Francisku, Detroitu in žal tudi v Clevelandu. Ako bodo obveljale ideje, ki jih širijo pristaši Pata Browna in Carmichaela, potem imamo take čase že pred vrati. Kdor posluša ponoči brnenje policijskih helikopterjev nad našimi glavami, mu nehote pride na misel, kaj vse se lahko pripravlja v tistih črnih organizacijah, ki jih vodijo taki fanatiki. Ko pa pridejo taki dnevi, se bomo pa čudili, kako je to mogoče.

Mnenja in vesti

iz Železnega okrožja

Piše Andrejček.

DULUTH, Minn. — Drugi teden po "Prazniku Dela" smo sedeli v Northern Motors Sales prodajalni četvorica nas in se pogovarjali o teh in onih problemih sedanjih časov. Nič novega na tem. Najbrže se pogovarjajo in razpravljajo v pre mnogih krajih o tem in onem po naši Ameriki in drugod po svetu. Kjer so ljudje, so pogovarjanja, posvetovanja in razpravljanja o vseh mogočih zadevah. To zlasti še dandanes, ko so politične zadeve po vsem svetu tako čudne in v mnogem nerazumljive, bi bil čudež, če ne bi o njih govorili, nekateri prijazno, drugi nasprotno. Vsakdo ima svoje mnenje, kakor vsakdo imo svoj okus za to in ono.

Razpravljanja in razmišljanja so koristna za posameznike in skupstva. Vprašanje je le, kje v kakih in katerih deželah in državah so javna razpravljanja in razmišljanja dovoljena.

Hvala Bogu v naših Z. D. so še. Marsikje druge niso! To naj bo omenjeno radi boljšega razumevanja o vsem.

Ce to in o tem vsaj nekoliko razumemo, potem stopimo k vprašanju: zakaj je na svetu dandanes toliko nesporazumljenj, kakor jih je? Zakaj in čemu. Kaj vodi vse to?

Komentator Sorsen trdi, da človeška sebičnost, nekako vodi in diktira vsakemu, da je tak, kakoršen je, da dela in ravna, kakor dela in ravna in največkrat tako, da se ne zaveda, kaj zavozni na napačno pota v tem in onem in pri tem še meni, da je v pravem in da ravna prav.

Zanimivo omenja Francoza De Gaulle. Pravi, da je De Gaulle popolnoma prepričan, da on najbolj jasno gleda v bodočnost Evrope. Tako zaverovan je v to njegovo mnenje, da z njim gleda in vidi, kako n.p. ameriški in anglosaški investori razširjajo svoje monopolistične narčte v svoj prid po vsem svetu. De Gaulle ima Amerikance in Anglosakse za neke "žide sedanjega časa", katerim da gre le za to, da bi vse svet v vseh ozirih postal gospodarsko odvisen od njih. Tako izgleda De Gaulle v njegovih očeh.

Morda je De Gaulle nekoliko tak. Nekako po svoje trmasto zamozavesten je. Zato vozi, kakor vozi in se ne zmeni, če s tem ustvarja nekam čudno razdvaljno mnenje, ki deli in razdvalja bolj in bolj solidarnost zapadnega sveta, kolikor jo je še proti komunistični nevarnosti, ki raste in se jači od leta do leta bolj in bolj.

De Gaulle bi rad vodil zapadno Evropo. Gospodarsko jo nekako vodi s Skupnim trgov. Ne še popolnoma na vseh črtah, delno pa. Zapadno Evropo bi rad povezal in napravil močno, ki naj bi bila gospodarsko neodvisna od ameriškega in anglosaškega vpliva. V to zvezo želi zapadno Nemčijo, a ne premočno, ampak tako, da bi bila za zvezo pomenljiva zlasti v tem, da bi stražila hrbet zapadne Evrope proti komunističnemu Vzhodu. Gospodarsko močna in neodvisna zapadna Evropa,

naj bi kontrolirala ves izvoz in uvoz vsega različnega blaga z drugimi deli sveta, to brez katerega vpliva ali carinskega naganja ameriškega in anglosaškega sveta. V takem krogu zapadne Evrope bi kajpada Pariz igral vlogo in predstavljal sedež "zlatega teleta", kakor ga zdaj predstavlja naš "Wall Street". To so baje sanje, ki jih resno gojijo prostozidarji zapadne Evrope. Anglosaški "patrioti" te miselnosti, se s tem ne strinjajo, ker vidijo, da nevarnost od vzhoda tako gnezdo lahko vsak čas razdere in uniči, brez njih.

Ti računi so podobni računom brez krčmarja. Bavijo pa se z njimi in nekatere zaslepljujejo, ker so sebični. Zaslepljujejo, da tisti, ki bi morali biti najbolj čuječi ne vidijo črnih oblakov tam, kjer so in kjer bi jih morali videti.

Za enkrat je svet še vedno čuden svet! In bo, dokler bo v vsaki butici drugačna misel in drugačna pamet!

* KAM NAS VODI INFLACIJA? — V bogastvo ali v revščino? Po prvi svetovni vojni je zlasti Evropa občutila posledice inflacije. Marsikje je postal denar brez veljave. Nemška marka je takrat šla v popolen nič. Tako tudi valute drugih dežel. Neki Nemec mi je pripovedoval, da je bil neki njegov sorodnik zavarovan za življenje leta 1924 za več sto tisoč mark. Ko je marka padla na nič, njegova zavarovalnina ni znašala v ameriški valuti niti 5 centov.

V Ameriki tedaj še nismo imeli inflacije, da bi veljala valute padala, dasi se je začela počasi dvigati. Širila pa se je bolj in bolj velika depresija, ker je brezposelnost naraščala po vsej deželi. Plače so bile nizke. Delavec je bil srečen, če je dobil delo s plačo po 25c. na uro. Tedaj se je z dolarjem nekaj kupilo. Če si je tedaj navadnih delavec nabavil življensko zavarovalnino za \$1,000, je bil že dobro zavarovan in je lahko kril bolniške in pogrebne stroške. Zda, pa skoro zoboderec toliko vzame, ko ti izdere kako staro škrbino! Bolnišnice, pogrebi, zdravniki, za to je pa treba že velike peharje dolarjev! Te primere pokažejo, ali se je z nami kaj igrala inflacija zadnjih 40 let ali ne? Poigravala se je z nami in se še poigrava in to v marsičem prav občutno.

Da nismo z valuto šli navzdol v same ničle, brez vsake številke pred njimi, je pripisovati le "čudodelstvu" naših ekonomistov, ki znajo igrati in predstavljati zamenjevalnost blaga in vsega drugega, kar kroži okrog nas v življenskem pomenu. Zlasti tega ozadja pa naša valuta nima niti garancij več s takimi obljubami z zlatom v ozadju iste ne objavlja, vsaj nam ne doma, na domačih tleh — medtem, ko s tujino še poslušajo po nekih prejšnjih metodah.

Dokler dela vrednost zamenjevanja še nekako gre in nekaterim celo dobro gre. Nekaterim pa prazni žepe in mošnje. Zamenjevanje je navadno nekaka kupčija, pri kateri se gleda na dobiček. Zlasti tisti, ki na stara

leta morajo voziti z bolj stalno nizko pokojnino, tistim inflacijsko zmenjavanje, ki ga morajo srečavati v življenju, požira hitreje in hitreje prejemke. Drugi, zlasti mlajši, ki sedaj prihajajo na službene položaje z vedno višjimi in višjimi plačami, ti so na boljšem.

Nekateri konservativni ekonomisti gledajo na te inflacijske plese dvomljivo in z bojaznijo. Napovedujejo, da nekega dne znamo priti s tem našim sedanjim gospodarstvom v zadreg. Dokler veliko izvažamo, še gre. Tudi vojna pomaga, da je v deželi dosti dela. Naj pa zunanji svet začne zapirati vrata našemu izvozu in začne istega celo lahko bojkotirati. Zraven naj ponehajo druge zahteve po produkciji — potem, pravijo, zna priti čas, ko bomo morali začeti zategovati pasove okrog naših trebuškov. Zamenjave bo manj, vsega bo manj, v takem se pa začno oglašati krize na vseh koncih in krajih.

Upajmo, to je vse kar moremo, da do kaj takega ne pride. — Vse čitatelje A. D. lepo pozdravlja,

Andrejček

Veličasno romanje po Evropi

X.

CLEVELAND, O. — Z najlepšimi vtisi in spomini smo v nedeljo zjutraj 23. julija odšli iz Kelmorajna ter krenili proti Bonnu, ki je samo 21 km oddaljen od Kolina. Zlasti sončni žarki so nas objemali na prijetni vožnji ob desnem bregu Rena; ni trajalo dolgo, ko smo se znašli v glavnem mestu Zapadne Nemčije ter zavili na Glavni trg, kjer smo ugledali na pročelju velike hiše vzdano spominsko ploščo. Father Godina nas je opozoril, da je bil tam rojen 1770. Ludvik van Beethoven, eden najslavnejših skladateljev cerkvene in lirčne glasbe. Njegovi starši so bili Holanci, ki so se preselili v Bonn. Umrl je na Dunaju 1827. Značilna za tedanje čase je njegova cantata 1790, ki jo je zložil ob pogrebu cesarja Jožefa II.

Bonn je sedež vlade Zapadne Nemčije; videli smo tudi palačo, kjer zbora nemški parlament. Ker je vse to le začasno, ima vlada vse te palače le v najemu. Iz Bonna smo se vozili mimo krasnega mesta Remagen ob Renu; ker je bilo še zjutraj, je sonce zlatilo cerkvene stolpe in mestna poslopja; brezskrbno smo uživali krasoto čudovite pokrajine ter hiteli proti Koblencu.

Koblenc je prav zanimivo zgodovinsko mesto, ki je bilo med drugo svetovno vojno močno bombardirano. Pri njem se izliva v Ren reka Mozal, zato je tukaj Ren tako širok, da izgleda kot jezero. Čez njega je napeljan orjaški most, ki veže na nasprotni strani slovečo trdnjavo Erenbrajštajn. Doslej smo se držali od Kolina doli na desnem bregu Rena, pri Koblencu pa je krenil naš avtobus na levi breg. Znamenito mesto je tekom časa večkrat menjalo svoje gospodarje, bili so tu Nemci ter Francozi in tudi Rusi so bili dvakrat v njem, od leta 1870 je vsa ta pokrajina popolnoma nemška lastnina.

V Koblencu smo se oddahnili za dve uri; imeli smo tam izvrstno kosilo v Hubertus Haus. Na steni obednice je bilo zapisano: "Gott segne das ehrbare Handwerk," v kotu pa je viselo sv. razpelo, ki nam je pričalo, da tu bivajo zelo verni ljudje. Okrepčani in dobre volje smo nadaljevali pot mimo trgov in selišč, mimo srednjeveških gradov in razvalin; na strmi skali smo zagledali dva opustošena gradova, o katerih nam je č. g. Godina poročal, da sta tam živela dva brata, ki sta se vse življenje tako sovražila, da sta se nazadnje oba ubila. Občudovali smo nadalje mimo drveča polja,

VESTI

IZ SLOVENIJE

Malo navdušenja za rudarski poklic

Rudarska šola v Velenju, največja šola te vrste v Sloveniji, je morala pozivati ponovno mlade fante, naj se vpišejo vanjo. Hoteli so sprejeti 140 fantov v starosti 15-17 let, ki so končali vsaj 6 razredov osnovne šole. Prijavilo se jih je 73 in so nato

košate gozdove ter skrbno obdelane vinograde, v katerih zori grozdje za zlahko rensko vino, zlato kapljico, ki uživa svetovni sloves.

Na romarskem programu je bila označena tudi vožnja po Renu; vkrcali smo se tedaj v St. Goarshousen-u na luksuzni parnik ter posedli mize v spodnjih prostorih, ki so bili že vsi polni turistov, ki so se krepčali z zlahkim renskim vinom, tudi mi smo si ga privoščili. Vožnja po Renu je zelo romantična ter slikovita; pred nami se je raztezala čudovita pokrajina, kjer kraljujejo gradovi, kjer se shajajo pesniki in umetniki ter cela armada turistov. Ren je nemška narodna reka, opevana od nešteti pesnikov. Tudi Slovenci imamo več pesmi, ki obožujejo Ren ter njegove čudovite skrivnosti; pred polstoletem je bila natisnjena v Mohorjevih krasna pesem o "Leseni ribi", ki se je približno pričela:

"Tam, kjer valovje rensko med gorami šumi,
da Sviči zemlji prosti od dna do dna doni."

Ze ta kitica nam označuje, da izvira Ren v švicarskih Alpah iz snežnikov in ledenikov pri Sv Gotardu; tam je razvodje dveh velikih rek: Ren teče proti Severnemu morju, medtem ko se reka Rona izliva v Sredozemsko morje.

Na parniku so postajali Nemci židane volje, rensko vino jih je navdušilo; bližali smo se skalovju Lorelei, o katerem je pesnik Heinrich Heine spesnil pesem, ki smo jo mi mladi morali znati na pamet. Lorelei je mračna pečina, ki se dviguje visoko nad Renom; razne pravljice so med narodom, da so v starodavnih časih bivale na tej pečini Sirene, ki so s čudovitim piskom privabile mladeniče k pečini, da so se tam ubili. Sedaj Sirene ne piskajo več, prepodila jih je baje železnica, ki je napeljana skozi skalovje; tudi mi smo srečno prišli mimo, toda Father Godina nas je opozoril, da se bližamo Ruedersheimu, kjer se ponesno dviguje velikanski spomenik "Germania" v počastitev nemške zmage in slave in katerega se lahko s prostim očesom vidi iz ladje. Seveda smo postali pozorni in nemškimi turistom so se zaiskrile oči ter udarili so na svoje strune, da se je razleglo petje ob bregovih Rena, pa niso peli znano "Die Wacht am Rhein", marveč neko drugo narodno pesem; Di Wacht am Rhein — Straža ob Renu odmeva že od 1871, po nemški zmagi nad Francozi, in ki se po naše približno glasi:

"En klic doni kot strel z neba kot silni grom in val morja:
O Ren, o Ren, o nemški Ren!
Ob tebi biva rod jeklen;
oj ljubi dom, le mirno stoj,
tvoj zvesti rod čuvaj je tvoj."

V Ruedersheimu smo izstopili ter zasedli naš avtobus, ki nas je čakal na bregu ter odhitel z nami v Frankfurt ob Meni (Main), kamor smo došli ob večni zvečer ter se nastanili v šelkem hotelu "Excelsior." Frankfurt je bil med drugo svetovno vojno tudi močno bombardiran in razbit, sedaj ima največje letališče v centralni Evropi.

Drugega dne, 24. julija, zjutraj, smo odšli iz Frankfurta z letalom naravnost na Dunaj.

Ernest Terpin

pozivali znova k vpisu.

Tako mala prijava je vzbudila pozornost, ker je znano, da "je veliko takih, ki so končali osemletno šolanje in čakajo na zaposlitev", je zapisalo ljubljansko "Delo".

Kanonik Venčeslav Snoj umrl

Dne 27. septembra t.l. je začel ljubljansko nadškofijo huda izguba, ko je v jutranjih urah izdihnil msgr. Venčeslav SNOJ, stolni kanonik, nadškofijski kancler, ravnatelj stol. kora itd. Tri dni prej je dopolnil 59 let. Dve leti je bolehal za rakavo boleznijo. Še pet dni pred smrtjo so ga videli v ordinariatu isarni, kako je reševal vloge mirno kakor že vseh 22 let nazaj.

Rajniki Venčeslav Snoj je bil rojen v zdravi in trdni kmečki družini v Zagorju ob Savi 24. sept. 1908. Mati je bila sorodnica rajnega zagorskega župnika Grosa in njegovega nečaka Karla Grosa, nekdanjega podravna-telja ljubljanskega semenišča. Oče je imel brata duhovnika p. Benigna Snoja, ameriškega misijonarja. Med desetimi otroki je poleg rajnega duhovnika tudi njegov brat Jože. Tudi rajni minister Franc je bil njegov brat.

Nadarjenega Venčeslava so dali 1919. v škofove zavode v St. Vidu nad Lj. v šole. Tam se je srečal z nekdanjim zagorskim kaplanom Vojtehkom Hybaškom, profesorjem glasbe, ki ga je kmalu vpeljal v glasbene skrivnosti. Po maturi je stopil v ljubljansko bogoslovje. V duhovniški je bil posvečen 27. sept. 1931. Po novi maši so ga poslali nazaj v škofove zavode za prefekta z naročilom, da študira glasbo. Vpisal se je na ljubljanski konservatorij, študiral solopetje, dirigiranje in orgle. Vse skušnje je opravil z odliko, tudi profesorsko, nakar je postal profesor na šentiviški škofijski gimnaziji. Ko je 1940 msgr. Premrl odšel za rednega profesorja na novoustanovljeno Glasbeno akademijo, so prof. Snoja poklicali v Ljubljano, kjer je prevzel službo ravnatelja stolnega kora in ravnatelja Orglarske šole; obenem pa je prevzel tudi mesto predavatelja cerkvene glasbe na teološki fakulteti.

Leta 1945 se je začela v življenju rajnega Venčeslava nova doba. Bil je poklican v škofijsko pisarno. Z bistrino svojega duha se je hitro vživel v delo ordinariatske pisarne; bil najprej tajnik, od 1959 pa kancler. Bil je vesten, natančen, uren. Istosčasno je tudi 20 let upravljal gospodarstvo ljubljanske stolnice, ki jo je vso obnovil zunaj in znotraj. L. 1961 je bil imenovan za stol. kanonika, l. 1964 pa ga je sv. oče imenoval za monsignorja.

Na praznik sv. Mihaela so položili njegovo truplo v grob na ljubljanskih Zalah.

Naj počiva v božjem miru! Vsem domačim rajnega Venčeslava, posebno še njegovemu bratu g. Jožetu, župniku v Bryn Mawr v Kaliforniji, prirčno sožalje!

IZ NAŠIH VRST

TORONTO, Ont. — Spoštovana uprava! Pošiljam Vam naročnino za eno leto. Z Ameriško Domovino sem na splošno zadovoljen, samo neredno prihaja. Ne vem, kje je temu vzrok, verjetno na pošti. Prosim, če Vam je mogoče kaj storiti, da bi list bolj redno prejemal. Spoštovanjem!

Jakob Mesec

Maks Metzger:

Monika potuje na Madagaskar

Smeje se je menil, da jih bo moral pač šele naučiti prav madagaskarsko govoriti, kot stoji v knjigah zapisano. A s pomočjo francoščine in Rasueline se je dobro sporazumel. Tudi je vedel, da je ena prvih zahtev v ljudnosti povračilo daril. Zato je dal Rasuelini nekaj srebrnih novcev in mu rekel, naj jih razdeli med tovariše. To so vsi takoj razumeli, ne da bi bilo treba prevajati. Nato so ga ognjevit nagovarjali z besedami in rokami in moral jim je obljubiti, da se bo peljal z njihovim čolnom na otok. Oni so najboljši čoln v Mananjaryju, vsi drugi niso nič prida, so trdili. Atek je prav rad privolil in menil, da se bodo dobre zveze izkazale koristne ob odboju valov ob obali.

Monika je bila silno ogorčena, ko je prišel skladiščnik in mag-nal njene prijatelje s koncem vrvi in s psokvo "črna drhal!" na delo. Pa oni niso kar nič zamerili in se smeje se razkropili. Nekateri so poskočili visoko v zrak in cepetali z nogami, kar je pomenilo približno isto, kot če naši dečaki kažejo osle in ob tem mole še jezik ven. Monika jim je mahala in klicala: "Au revoir, messieurs!" — Na svidenje, gospodje!

"Eh, eh, eh," ji je zadonelo v odgovor in nato so se zagnali proti zabojem, sodom in zavojem, kot da so njih kruti sovražniki, ki nobeden ne sme ostati cel. Ni bilo videti, kot da delajo, toda presenetljivo urno in dobro so spravili tovar iz mreže, v kateri so ga bili spustili dol v čoln, in ga skrbno zložili v skladišče svojega čolna. Ni trajalo dolgo, pa so stali na zaloputnjeh vratih skladišča, mahali in klicali Moniki: "Avia — avia!" Atek je razumel to besedo: "Pridi — pridi!"

Ko se je Monika okrenila, je stalo tik za njo na palubi nekaj, kar je prav dobro poznala: štirje sivi kovčegi z modrimi in belimi progami. Lepo skrbno so bili zloženi drug vrh drugega in na njih dve vreči iz rjave jadravine. Prav tako kot tedaj v atkovi spalnici. Le majhen kup je bil to in vendar vse, kar ju je spremljalo iz starega sveta v novi. Poleg je stal kapitan in pojasnjeval atku, da zaradi močnega valovanja ni bilo mogoče, da bi uporabili ladijske stopnice — težki, gugajoči se čolni zamorcev bi jih raztreščili. Zato ne preostaja drugega, kot da spuste tudi njiju v mrežo v čoln dol. Poslovili so se kaj hitro — kapitani so vajeni tega. Od Žana sta se že pri zajtrku s težkim srcem poslovila. Mrežo so razprostrli po palubi, postavili na sredo vanjo kovčge, na nje obe vreči, na te pa sta sedla atek in Monika, kakor sta vedela in znala. Zdaj je zarožljalo nad njima na dvigalu. Štirje konci mreže so se dvignili in se polagoma nad njima zaprli. Prav tako je bila kot mamina mreža, s katero je hodila na trg nakupovat — le malo večja. Skladiščnik je dajal z iztegnjeno roko znamenja in zavpil: "Hissez-lentement!"

Mreža se je dvignila s tal in se vrteč gugala sem in tja: "Stop," je rekel skladiščnik in čakal, da se je mreža umirila. Potem je dal novo znamenje in zdaj je šinila mreža urno v zrak, zdrsnila naprej prek ograje in z enim sunkom završela v globlino. Kaj malo ugodno je bilo to in Moniki se ni zdelo zelo verjetno, da bo mreža prišla ravno na čoln, ki je plesal pod njima kot obseden. Tedaj se je ustavila nad glavami čakajočega

moštva, se zasukala na desno, se zasukala na levo, potem pa obstala. Prav v tem hipu je prišel nov sunek — mreža, kovčegi, vreči in potnika pa so se znašli točno na sredi čolna. Rjavi prijatelji so hitro odprli mrežo in pomagali obema "Vazahas" — tako imenujejo na Madagaskarju Evropejce — z njih zibajočega se prestola. Z neverjetno naglico je zginila prtljaga v pokrovju in prazna mreža je šinila spet kvišku. Nato so peljali oba potnika z veliko skrbnostjo do krme in jima pripravili prostor na drugih, majhnih zaklopnih vratih ravno ob nogah obeh krmarjev, ki sta že držala močne krmilne jermene, pripravljena za odhod. Odvezali so vrvi, čoln se je odgnal in po kratkem mr-golenju je sedel vsak veslač na ploskem krovu na svojem mestu in se sklanjal prek jermena. "Sissi — sissi — sišt! — — — Sissi — sissi — sišt!"

(Dalje prihodnjič)

— Avtomobili vrste station wagon so se v nekaj letih podvojili, tako so priljubljeni.

ONLY SLOVENIAN MEN'S SOCIAL ORGANIZATION



SLOVENIAN MEN'S ASSOCIATION OF AMERICA

Organized 3rd of June 1938 in Barberton, Ohio

Incorporated 13th of March 1939 in State of Ohio

SUPREME OFFICE CLEVELAND, OHIO

MODERN SOCIAL, SPORT & CULTURAL ACTIVITIES

No Medical Examination Necessary
Acceptance from 1 to 50 yrs.

SUPREME BOARD:

President: JOHN DOGANIERO, 931 E. 248th St., Euclid, O. 44123
I. Vice-President: JOHN LESKOVEC, 112 So. Chestnut St., Niles, O.
II. Vice-President: WILLIAM J. KENNICK, 2675 Rockefeller Rd., Wickliffe, O. 44092

Secretary: JOHN F. JADRIČ, 19650 Newton Ave., Euclid, O. 44119
Recording Secretary: FRANK SAJN, 509 Karl Dr., Richmond Hts., O. 44121
Treasurer: FRANK M. PERKO, 1092 E. 174th St., Cleveland, O. 44119

BOARD OF AUDITORS

Pres.: JOSEPH PONIKVAR, 27601 Fullerwood Ave., Euclid, O. 44132
II. Auditor: DAMJAN TOMAZIN, 18900 Kildeer Ave., Cleveland, O. 44119
III. Auditor: HAROLD J. VOLPE, 21430 Wilmore Av., Euclid, O. 44123

For INFORMATION Call or Write to Slovenian Men's Association, John F. Jadrich, 19650 Newton Ave., Euclid, O. 44119.

Publication Organ: AMERICAN HOME, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. 44103.

Minutes of the Supreme Board meeting of the Slovenian Men's Association of America, held on September 17, 1967

President John Doganiero, with all officers present, except the 1st Vice-President John Les-

kovec, who arrived earlier, and asked to be excused.

The minutes of the last meeting of April 2, 1967, were read and accepted, as given.

Secretary Jadrich reported the standing of the Treasury, for the past six months period. The standing of the treasury on June 30, 1967 shows a balance \$22,166.13. A motion was made and seconded to approve the report, Motion passed. A financial report will be mailed to all branch secretaries. President of the Auditing Committee Joseph Ponikvar, reported that the audit was made, and that the books were found to be in order.

Approval was also given by Treasurer Frank Perko, and Auditors, Damjan Tomazin and Harold Volpe.

The Board approved the Audit Committee's report.

The secretary John Jadrich submitted a membership report of 370 Adults, and 26 Juvenile Members.

The Board wished to repeat the offer of \$25.00 toward the Entry Fee for any Bowling team consisting of S. M. A. members, bowling in regular Leagues.

With all business concluded, a motion was made and seconded to adjourn, and President Doganiero closed the meeting at 3:35 p.m.

Frank J. Sajn,
Recording Secretary

Branch No. 8, Euclid, O.

Members are notified that the last meeting for this year will be held at the Slovenian Society Hall on Recher Ave. on the 29th of October at 3:00 p.m. Election of Officers for 1968 will take place. All members must square their Dues for 1967 or be SUSPENDED.

John F. Jadrich
Financial Secretary

Rdeči iščejo pot blagu iz pristanišča Hajfonga

WASHINGTON, D.C.—Vojška obveščevalna služba je doglala največ na osnovi letalskih posnetkov, da skušajo rdeči spraviti vojne potreščine, ki so nakopičene na pomolih in skladiščih v pristanišču Hajfonga na celih brodovih čolnov dalje v notranjost. Ti vozijo blago po rečnih rokavnih in prekopih iz Hajfonga v notranjost, od kar so ameriški letalski napadi uničili železniške in cestne mostove ter Hajfong za redni promet skoraj čisto blokirali.

Rdeči so tudi usmerili tovarne ladje z vojnimi potrebščinami v

druga pristanišča. Tako prihaja sedaj na mesec v to pristanišče le okoli 20 ladij, med tem ko jih je v letošnjem aprilu priplulo povprečno okoli 40.

PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE

Zenske dobijo delo

Zenska dobi delo
Iščemo snažilko uradov za pod-nevi, en ali dva dni tedensko. Kličite 781-1911. (202)

Help Wanted — Female

BILLING CLERK
In 20's, No. 1 Burrows Billing Machine, No. 2 Switchboard, No. 3 Light typing. 8 A.M. to 5 P.M.—5 days—Salary, Fringes, Apply Art Torok, 391-0886.

General Metal Heat Treating Inc.
941 Addison Rd. (201)

Help Wanted — Female
Bookkeeper assistant for steel warehouse. Pleasant office near E. 65 St. and St. Clair Ave. For appointment call Miss Reiss, EX 1-9000. (202)

MALI OGLASI

V najem
4-sobno stanovanje s kopalnico, plinski furnez, na 1070 E. 66 St. zgoraj. Kličite po 6. uri zvečer EN 1-4021. (203)

Stanovanja v najem
na E. 61 St. blizu Sv. Vida
Čisto 3-sobno stanovanje, delno opremljeno, \$45.00.
Čisto 3-sobno stanovanje, zgoraj, za \$36.50.
5-sobno stanovanje v "duplex" hiši. Kličite FA 1-3204. (x)

For rent
4 rooms, up, on 1079 E. 79 St. Call 382-7162. —(200)

Hiša v najem
5-sobna enodružinska hiša s kopalnico, prho in gretjem se odda v najem na 607 E. 125 St. Vprašajte na 609 E. 125 St. ali kličite 451-1780. (202)

V najem
3-sobno prebarvano stanovanje s kopalnico, zgoraj, na 1048 E. 71 St. Kličite 361-0989 po 4.30 pop. (16,18,20,23 okt.)

Rojaki pozor!



Dospela je nova pošiljka znotraj ožganih sodov in sodov za žganje, novih vinskih preš in prstenih loncev vseh velikosti. Cene zelo ugodne.

SAM'S HARDWARE

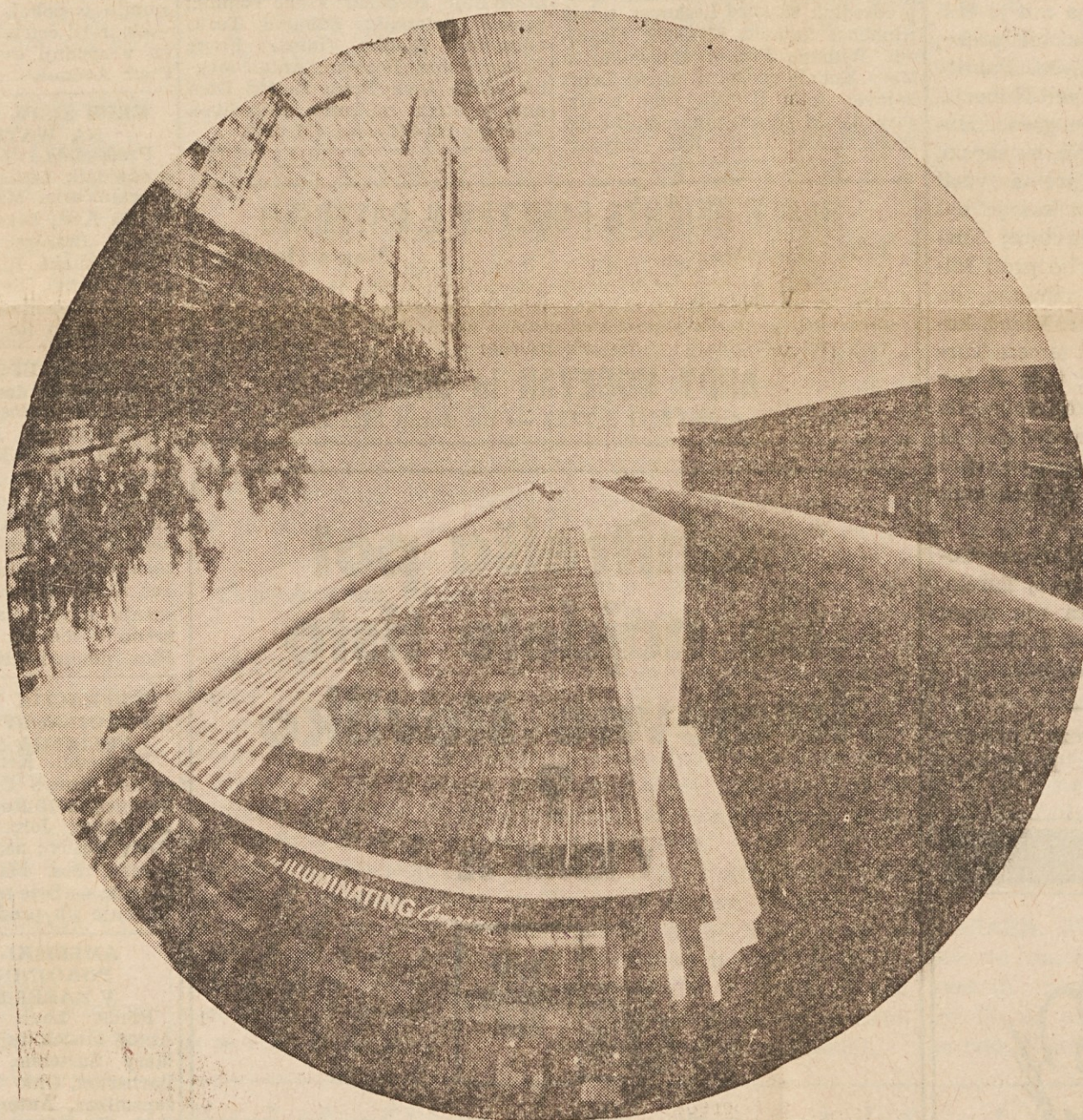
6812 St. Clair Ave. EN 1-1635

Stanovanje iščeta
Starejša zakonca iščeta čisto stanovanje v bližini cerkve sv. Vida. Ponudbe na Ameriško Domovino. (201)

Starejša, bolehnna žena
išče ljubeznivo in nežno pomočnico, ki bi stanovala v njenem domu in jo oskrbovala. Lepa okolica, prav pri Shaker Rapidu. Dva popoldneva v tednu in vsaka druga nedelja prosta. Kličite 921-5730. (204)

Naprodaj
Nova dvodružinska zidana hiša, 3 spalnice, dve garaži, blizu šol in transportacije, v Euclidu. Kličite zvečer 531-4504. (204)

Naprodaj
Dve hiši na enem vogalnem lotu, blizu cerkve sv. Vida, ena enodružinska in ena dvodružinska, 5-5, Lep dohodek. Za pojasnila kličite UT 1-6962 po 6. uri zvečer. (204)



up

Naša
produkcija
navzgor

(Vaši stroški navzdol)

Leta 1940 smo posluževali 293,341 stanovanjskih odjemalcev v Clevelandu-Northeast Ohio.

Leta 1966 smo posluževali 570,511 stanovanjskih odjemalcev. Ta 94% porastek postraženih odjemalcev je zahteval več milijonov dolarjev

investicije v nove obratovalnice in opramo. Vendar so se v vsem tem času povprečni stroški za enoto elektrike, porabljene v domovih, znižali za 28%.

Ni čuda, da skoro vsak, ki ga poznate živi boljše z elektriko... ali še bo.



The ILLUMINATING Company
An Investor-owned Company Serving The Best Location in the Nation

Miklova lipa

ZGODOVINSKA POVEST

Spisal Malograjski

Že je dospel do zemljišča svojega tasta, in baš na mestu, kjer je bil ta pred kratkim preplezal plot, mu zastane noga. Lizati je začel plamen ravno ob strehi rojstne hiše njegove žene, in to ga je pretreslo tako, da je pozabil za hipec, kaj je prav za prav njegov namen. Nehote opazuje nekaj časa nenavadni prizor, ki se je vršil pred njegovimi očmi. Ogenj se je plazil s početka samo ob robih strešnih, kakor bi si ne upal prav v sredino, hkratu pa se zgrne plamen od vseh strani vkup ter šine proti nebu. Bridkost se loti Florijanovega srca. Saj mu ni bila ta streha nič manj draga nego streha lastnega doma! Oh, kolikokrat se je s srčnim veseljem oziral na njo, ko je hodil obiskovat svojo nevesto, kolikokrat si je želel biti pod njenim zavetjem!... Zdaj pa jo je pogoltnilo nenasitno žrelo neusmiljenega ognja!...

Crez nekoliko časa se Florijan zdrzne in reče:

"Kaj stojim? Tu se ne da nič pomagati! Naprej!"

Toda v tem trenutku, ko se hoče spustiti zopet v tek, zapazi, da mu prihaja po stezi troje ali četvero ljudi naproti. Svetlo je bilo vsled ognja sicer tako, da bi bil človeka lahko spoznal kakor po dnevi, toda ob stezi je rastle sem ter tja grmičevje, ki je zapiralo nekoliko vid. Zato ni mogel določiti natanko, kdo se mu bliža. Vendar pa je opazil nekaj, kakor bliskanje mečev. Ker sam ni imel nikakega orožja, se ni smel izpostavljati brez potrebe nevarnosti. Sicer pa je bil zdaj skrajni čas, da preudari nekoliko, kaj mu je storiti. Baš ko je bil lesket orožja dosegel njegove oči, mu je prišlo na um, da nima nikakega zmisla, teči doli v trg, kjer so Turčini klali in morili. Da bi prizanesli ravno njemu, na to ni mogel misliti;

CHICAGO, ILL.

FEMALE HELP

HOUSEKEEPER FOR WIDOWER
Companion. Mature woman. Live in. Private room. References required. Ideal permanent home for the right person.
237-0921 (201)

MALE HELP

GARDENER
Bulb planting and some transplanting. (not firs or evergreens). Possibly permanent position. North Shore. Call HI 6-0151.
(201)

JANITOR

Handy man. Some maintenance. Good physical condition. Ideal for mature widower. Live in preferred. Call 629-2000, Lombard
(200)

HELP WANTED

HOUSEMOTHER & DAD
Supervise and maintain dormitory college students. Modern partly furnished apartment plus utilities. Good physical condition. Salary. For appointment call 629-2000, Lombard
(200)

HELP WANTED

WE NEED AT ONCE SALESPeOPLE NEUMODE HOSIERY

Full times help wanted for Neumode Shops. Various locations, including downtown Chicago. Attractive air conditioned surroundings. Good pay. Pleasant personality and willingness to work more important than previous experience. Neumode will train.

Phone Mr. FREDRICKSEN

FI 6-0125 for interview appointment

čina, akoravno poprej še nikdar nobenega videl ni. Njuna nenavadna, tuja obleka ju je izdajala za to.

"Toda kdo je tretji možki?" reče sam pri sebi ter napenja se bolj oči. "Ali ni to Huber?... Ha, Huber in poleg njega—moja žena!... Mar li sanjam, ali kalli?..."

Florijan se ni motil...

Huber je premišljal in premišljal, kako bi si prisvojil Matildo. Držal se je neprenehoma Turčina, ki si jo je bil prilastil, in pa njegovega tovariša, ki je ob enem plenil pri Gašperju. Dolgo časa ni vedel, kako bi začel, da bi dosegel svoj namen. Naposled mu vendar pride nekaj na misel, od česar se je nadejal uspeha.

"Tukaj se bo dalo le z zvijačo in s silo kaj opraviti!" misli sam pri sebi. "Poskusimo, morda se posreči!"

Huber stopi torej k Turčinu, ki ni niti za trenutek ni izpuštil iz rok vrvi, na kateri je imel privezано Matildo, in mu začne namigavati, da ve za hišo, kjer bi se dalo dobiti obilo denarja. "Hiša stoji na samem," je pripovedoval, "in lahko jo bo premagati, zato je najbolje, da nas ne gre mnogo. Čim manj nas je, tem več plena pride na vsakega. Če smo trije, ni mi dovolj. Jaz v zamem za silo še to sekira s seboj!" Izreki, pokaže malo sekira, ki jo je držal v desnici. Vzel jo je bil iz rok nekemu revežu, ki se je bil postavil razbojnikom v bran, pa se je bil zgredil mrtev pod turškim mečem na tla.

CHICAGO, ILL.

HOUSEHOLD HELP

WANTED — HOUSEKEEPER
For motherless home. School age children. Plain family cooking. Own room. Recent local references. Permanent for right person.
Call 823-2635 (201)

HOUSEKEEPER

Live in. Must drive car and furnish good local references. Permanent.
372-4413 (201)

BUSINESS OPPORTUNITY

PIZZERIA — RESTAURANT
For immediate sale by owner. Choice N.W. location. Near shopping center. Excellent money making business. Priced to sell.
423-5488 (200)

TAVERN. — Business est. 40 yrs. Complete fixtures. 3 rental apts. Barber shop. Located in German community. Selling because of death. For inf. call Mr. Hamsher, 312-587-2500 at Fox Lake, Ill.
(200)

REAL ESTATE FOR SALE

RAVENSWOOD MANOR
4500 N. on Sacramento. By owner. 2 flat brk. 2-5's plus pan. den. Modern kitchens, tile baths, separate showers. Exc. transportation. \$34,000 or best offer. 478-1308.
(200)

GROCERY STORE WITH 8 RM. LIVING QUARTERS ABOVE
Inc. Gas pumps off sale sale beer & sep. coffee shop. Loc. 6 mi N.W. of Spooner, Wis. on County Truck E. \$27,800 inc. bldg. & fixtures. \$6,000 dn. to responsible buyer. Call, write owner. Mrs. Betty Vaksdal, Rt. 1 Box 33, Spooner, Wis. Tel. 715-635-2759.
(200)

EVANSTON
1st time offered, by owner. Spac. 2 bdrm. air cond. brk. ran. Unusually cheerful rms. Sep. din. rm., 19' kit., w-brkfst. area. 1½ ba., 2 frplcs., screened pat., pan. rec. rm. w-wet bar, frplc., loads of closet & storage space. Close to schls., trans. & shopping. In 30's. DA 8-3489
(200)

HELP WANTED

WE NEED AT ONCE SALESPeOPLE NEUMODE HOSIERY

Full times help wanted for Neumode Shops. Various locations, including downtown Chicago. Attractive air conditioned surroundings. Good pay. Pleasant personality and willingness to work more important than previous experience. Neumode will train.

Phone Mr. FREDRICKSEN

FI 6-0125 for interview appointment

čina, akoravno poprej še nikdar nobenega videl ni. Njuna nenavadna, tuja obleka ju je izdajala za to.

"Toda kdo je tretji možki?" reče sam pri sebi ter napenja se bolj oči. "Ali ni to Huber?... Ha, Huber in poleg njega—moja žena!... Mar li sanjam, ali kalli?..."

Florijan se ni motil...

Huber je premišljal in premišljal, kako bi si prisvojil Matildo. Držal se je neprenehoma Turčina, ki si jo je bil prilastil, in pa njegovega tovariša, ki je ob enem plenil pri Gašperju. Dolgo časa ni vedel, kako bi začel, da bi dosegel svoj namen. Naposled mu vendar pride nekaj na misel, od česar se je nadejal uspeha.

"Tukaj se bo dalo le z zvijačo in s silo kaj opraviti!" misli sam pri sebi. "Poskusimo, morda se posreči!"

Huber stopi torej k Turčinu, ki ni niti za trenutek ni izpuštil iz rok vrvi, na kateri je imel privezано Matildo, in mu začne namigavati, da ve za hišo, kjer bi se dalo dobiti obilo denarja. "Hiša stoji na samem," je pripovedoval, "in lahko jo bo premagati, zato je najbolje, da nas ne gre mnogo. Čim manj nas je, tem več plena pride na vsakega. Če smo trije, ni mi dovolj. Jaz v zamem za silo še to sekira s seboj!" Izreki, pokaže malo sekira, ki jo je držal v desnici. Vzel jo je bil iz rok nekemu revežu, ki se je bil postavil razbojnikom v bran, pa se je bil zgredil mrtev pod turškim mečem na tla.

CHICAGO, ILL.

HOUSEHOLD HELP

WANTED — HOUSEKEEPER
For motherless home. School age children. Plain family cooking. Own room. Recent local references. Permanent for right person.
Call 823-2635 (201)

HOUSEKEEPER

Live in. Must drive car and furnish good local references. Permanent.
372-4413 (201)

BUSINESS OPPORTUNITY

PIZZERIA — RESTAURANT
For immediate sale by owner. Choice N.W. location. Near shopping center. Excellent money making business. Priced to sell.
423-5488 (200)

TAVERN. — Business est. 40 yrs. Complete fixtures. 3 rental apts. Barber shop. Located in German community. Selling because of death. For inf. call Mr. Hamsher, 312-587-2500 at Fox Lake, Ill.
(200)

REAL ESTATE FOR SALE

RAVENSWOOD MANOR
4500 N. on Sacramento. By owner. 2 flat brk. 2-5's plus pan. den. Modern kitchens, tile baths, separate showers. Exc. transportation. \$34,000 or best offer. 478-1308.
(200)

GROCERY STORE WITH 8 RM. LIVING QUARTERS ABOVE
Inc. Gas pumps off sale sale beer & sep. coffee shop. Loc. 6 mi N.W. of Spooner, Wis. on County Truck E. \$27,800 inc. bldg. & fixtures. \$6,000 dn. to responsible buyer. Call, write owner. Mrs. Betty Vaksdal, Rt. 1 Box 33, Spooner, Wis. Tel. 715-635-2759.
(200)

EVANSTON
1st time offered, by owner. Spac. 2 bdrm. air cond. brk. ran. Unusually cheerful rms. Sep. din. rm., 19' kit., w-brkfst. area. 1½ ba., 2 frplcs., screened pat., pan. rec. rm. w-wet bar, frplc., loads of closet & storage space. Close to schls., trans. & shopping. In 30's. DA 8-3489
(200)

HELP WANTED

WE NEED AT ONCE SALESPeOPLE NEUMODE HOSIERY

Full times help wanted for Neumode Shops. Various locations, including downtown Chicago. Attractive air conditioned surroundings. Good pay. Pleasant personality and willingness to work more important than previous experience. Neumode will train.

Phone Mr. FREDRICKSEN

FI 6-0125 for interview appointment

Imenik raznih društev

Slovenski domovi

SLOVENSKI NARODNI DOM NA ST. CLAIR AVE.

Predsed. Tony Zak, podpredsed. Joseph Birk, taj. Frank Bavec, blag. John Tavcar, zapis. Julia Pirce; nadzor. odbor: Frances Tavcar, Josephine Stwan, John Centa, Frank Dolenc, Louis Zigmán; gospodar. Odbor: Krist Stokel, Joseph Okorn, Don Chesnik, Eddy Kenik, John Pestotnik, Frank Plut, Frank Warrant, Janko Rogelj častni predsednik. Seje so vsak 2. torek v mesecu ob osmih zvečer v sobi št. 4 starega poslopja.

KLUB DRUŠTEV AJC NA RECHER AVE.

Predsednik Lou Savojic, podpredsednik John Evatz; tajnica JoAnn Milavec, 23891 Glenbrook Blvd., Euclid, O. 44117, tel.: 531-7419; zapisnikar Edward Leskovec; blagajnik Frank Zigmán; nadzorni odbor: Ray Bradac, Theresa Skur, Milan Uljan, Tony Zadel. Seje za 1. 1967 prvi ponedeljek v mesecu: febr., april, junij, avg., okt., dec., v American Yugoslav Centru na Recher Ave., ob 8. uri zvečer. — KE 1-9309.

KLUB LJUBLJANA

Predsednik Ludvik Prosen, podpredsednik J. Gustincic, tajnica Stefanija Koncila, 15611 Saranac Rd., GL 1-1876, blag. Toni Jerak, zapisnikarica Frances Klun, nadzorni odbor: Molly Legat, Josie Skabar in Frances Julylia. Kuharica Albina Mersnik; Frank Rupert, stric; Angela Barkovic, teta. Pevodvaja Frank Rupert. Vratar Frank Pecek. Muzikant John Grabnar. Seje se vršijo vsak zadnji torek v mesecu ob 8. uri zvečer v AJC na Recher Ave.

DIREKTORIJ SLOVENSKEGA DRUŠTVENEGA DOMA NA RECHER AVE.

Častni predsednik Frank Zagar, predsednik Joseph Trebec, podpredsednik Edward Leskovec, tajnik Alphonse Sajevec, 531-9309; blagajnik William Frank; zapisnikarica Mary Kobal; nadzorni odsek: Louis Savojic, John Hrovat, John Evatz; gospodarski odsek: predsednik John Troha, John Gerl, John Snyder;

direktorij; John Adams, Albert Pestotnik, Stanley Pockar, Louis Modic, Charles J. Starman, poslovodja, tel. 531-9309; Joseph Petrić, hišnik, tel. 481-1721. Seje se vrše vsako tretjo sredo v mesecu, začetek ob 8. uri zvečer v Društvenem domu, Recher Ave., Euclid, Ohio.

SLOVENSKI DOM

15810 Holmes Ave.
Predsednik Edwin Grosel, podpredsednik Cyril Stepec, blagajnik John Treck, zapisnikar Frank Hren, tajnik Al Marn, tel. MU 1-6650, gospodarski odbor: Henry Bokal, Rose Bizily, nadzorniki: Joe Hribar, Joe Kozar, Frances Somrak, pomočniki: Frank Sustarsich, Vincent Kravos, John Kocis. Mesecne seje vsak 4. torek v mesecu ob 7.30 zvečer.

SLOVENSKI DELAVSKI DOM

15335 Waterloo Road
Predsednik Harry Blatnik, podpredsednik Frank Mihelich, tajnica in blagajničarka Agnes Stefanic, zapisnikarica Anne Zele nadzorniki: Frank Bitenc, John Cech in Mary Dolsak, gospodarski odbor: Andy Božić, John Korošec, Louis Furlan, Frank Mihelich.

GOSPODINJSKI KLUB NA JU- TROVEM (Prince Ave.)

Predsednica Jennie Bartol, podpredsednica Rose Vatovec, tajnica Stella Mahnič, blag. in zapis. Mary Taucher, nadzornice: Anna Kreševic, Antonija Rolih, Angela Magovec. Seje so vsako 1. sredo v mesecu ob 7.30 zv. v SDD na Prince Avenue.

UPRAVNI ODBOR KOPORACIJE "BARAGOV DOM", 6304 St. Clair

Predsednik: Frank Grdina; podpredsednik: Joseph Nemanich; tajnik: Janez Ovsenik, 7505 Cornelia Ave. blagajnik; Janez Breznikar; upravniki: Jakob Zakelj; Baragova presveta: Frank Cerar; knjižničar: Lojze Bajc; gospodar: Franc Tominc; pravni zastopnik: Edmund Turk; odborniki: Stanko Vidmar; Franc Slemc; Vinko Rožman; Anton Meglič; Vinko Vovk; Franc Kamin. Dom ima prostore za razne prireditve. Telefon: 361-5926 ali 432-0142.

MAPLE HEIGHTS POULTRY & CATERING

17330 Broadway

Maple Heights

Naznanjamo, da bomo odslej nudili kompletno postrežbo (catering service) za svatbe, bankete, obtebnice in druge družabne prireditve. Za prvovrstno postrežbo prevzamemo popolno odgovornost. Na razpolago vseh vrst perutnine. Se priporočamo:

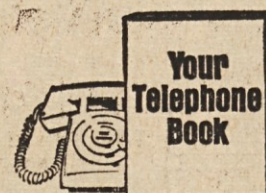
ANDY HOCEVAR in SINOVI

Tel.: v trgovini MO 3-7733 — na domu MO 2-2912

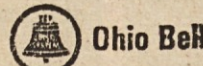
najhitrejša pot da najdete tisto krajevno številko

?

V KNJIGI JE



Zraven vašega telefona...
nobena druga stvar ne pove toliko



SLOVENSKA PRISTAVA

Predsednik Jernej Slak, prvi podpredsednik Frank Urnkar, drugi podpred., Anton Vogel, tretji podpred., Milko Pust, tajnik Stanislav Vrhovec, 6211 Glass Avenue, Cleveland, O., 44103, tel. 391-7173, blagajnik Berta Lobe. Odborniki: Elmer Kuhar, Frank Lovsin, Janez Skubic, Frank Cenkar, Louis Petelin, Anton Cesar, Frank Kastigar, Maks Jerič, Vitko Slemc, Rudi Merc, Andrej Kozjek. Duhovni vodja: c. g. Raymond Hobart. Nadzorni odbor: Jože Nemanich, Branko Pfeifer, Vili Zadnikar. Razsodišče: John Kovačić, Edvard Ljubi, John Oster.

Upokojenski klubi

KLUB SLOVENSkih UPKOJENCEV V EUCLIDU

Predsednik Krist Stokel, podpredsednika John Gerl in Josephine Skabar, tajnik John Zaman, 2021 E. 228 St., Euclid, O. 44117, tel. IV 1-4871, blag. Andrew Bozich, zapis. Leonard Poljšak. Nadzorni odbor: Mary Kobal, John Troha in Molly Legat. Poročevalca: Frank Česen in Frank Rupert. — Seje se vrše vsak prvi četrtek v mesecu ob 2. uri pop. v Slovenskem Društvenem Domu (AJC) Recher Ave.

KLUB UPKOJENCEV V NEWBURGHU

Predsednik Fred Krecic, podpredsednik Anton Perusek, tajnica in blagajničarka Antonia Stokar, 6611 Chestnut Rd., Independence, Ohio, LA 4-7724, zapisnikarica Jennie Pugely; nadzorni odbor: Mark Herak, Jennie Zupancic, Mary Filipovic; zastop. za Klub: Andy Hovevar, Anton Perusek. Seje vsak mesec v drugem narodnem domu četrto sredo v mesecu ob 2. uri pop.

KLUB SLOV. UPKOJENCEV ST. CLAIRSKO OKROŽJE

Predsednik Jože Okorn, podpreds. Mrs. Anna Močilnik, tajnica Mrs. Rose Erste, 3813 Schiller Ave., tel. 661-3777, blagajnik Florijan Močilnikar, zapisnikar John Tavcar. Nadzorni odbor: Andrew Kavenik, Joseph Babnik, Mrs. Mary Kolegar. — Nove člane in članice se sprejema vseh starosti kadar stopijo v pokoj. — Seje se vršijo vsak tretji četrtek ob 2. uri popodne v spodnji dvorani SND na St. Clair Avenue.

KLUB SLOV. UPKOJENCEV NA WATERLOO RD.

Predsednik John Azman, podpredsednik Louis Dular, tajnica in blagajničarka Mary Debevec, 14926 Sylvia Ave., 541-3172, zapisnikarica Ursula Branisel. Nadzorni odbor: Jack Marinko, Rose Paulin in Marianne Bachel. Seje so vsaki drugi torek v mesecu ob 2. ur pop. v SDD na Waterloo Rd.

KLUB UPKOJENCEV v Slovenskem domu na Holmes Ave.

Predsednik Joseph Ferra, I. podpredsednik Wm. J. Kennick; II. podpredsed. Anna Kozel; tajnik John Treck, 1140 E. 176 St., tel.: 486-6090; Kuharica Josephine Sustersic; blagajnik Jos. Barbish zapisnikar Joseph Maleckar; nadzorni odbor: John Poznik, John Habat, Stefa Koncila. Seje in sprejemanje novih članov vsako drugo sredo v mesecu ob 2. uri pop. v Slov. domu na Holmes Ave.

FEDERACIJA KLUBOV SLOV. UPKOJENCEV NA PODROČJU VELIKEGA CLEVELANDA

Predsednik Krist Stokel, podpredsednik Joseph Okorn; tajnik Wm. Kennick, 2675 Rockefeller, 943-3670; zapisnikar John Trček, blagajnik Andy Božić; nadzorni odbor: John Zaman, Jos. Maleckar in Joseph Babnik. — Seje so vsake tri mesece. Sklicuje jih predsednik po potrebi.

AMERIŠKI-SLOVENSKI POKOJINSKI KLUB, V BARBERTON, OHIO.

Preds. Louis Arko, podpreds. Anton Misich, tajnica-blagajničarka, Mary Sustersic, 405 Van Street, Barberton, Ohio 44203, tel. 753-2135, zapisnikar, Anton Okolish, nadzornice, Josephine Platner, Frances Zagar, Anna Boh. Seje vsak prvi četrtek v mesecu, ob 2. uri popodne, v Slovene Center!

Samostojna društva

SAMOSTOJNO PODPORNOSTO DEU- ŠTVO LOŽKA DOLINA

Predsednik Frank Baraga, 1144 E. 71 St.; podpredsednik John Lekan, taj. Frank Bavec, 1097 E. 66th St. Tel. HE 1-9183; blagajnik John J. Leskovec, 377 E. 320 St., Willowick, O.; nadzorniki: John Lokar, Frank A. Turek in Anthony Petkovšek; zastopnik za klub SND Frank Bavec, za SD na Holmes Ave. Albert Marolt in Albin Lipold, za konferenco SND Albert Marolt. — Seje se vršijo vsako tretjo sredo v januarju, aprilu, juliju, oktobru in glavna seja v decembru v Slovenskem Narodnem Domo, soba št. 4 staro poslopje. Društvo sprejema nove člane od 16. do 45. leta s prosto pristopnino in zdravniško preiskavo. Društvo plačuje \$200 smrtnine in \$7 na teden bolniške podpore. Assessment je \$1 mesečno. Za sprejem ali pregled novih članov so vsi slovenski zdravniki. Za nadalje informacije se obrnite na društvene zastopnike.

SLOVENSKI DEMOKRATSKI KLUB, EUCLID, OHIO

Max F. Gerl, predsednik; Al Sajevec, podpredsednik; Jennie Fonda, tajnica, 23101 Chardon Rd., IV 1-8871; Alma Epich, blagajničarka;

Jo Ann Milavec, zapisnikarica; Tony J. Sustarsic, predsednik članskega odbora. — Slovenski demokratski klub v Euclidu zbore vsak četrtek v mesecu v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave., Euclid, Ohio.

SLOVENSKA AKADEMIKI V AMERIKI — S. A. V. A.

Predsednik — Hajni Stalzer. I. podpredsednica Helka Puc. 2. podpredsednik — Janez Arko. Tajnica — Tončka Burgar, 1702 Linden St., Brooklyn, N.Y. 11227. Blagajnik, Tone Arko. Urednik glasila "Odmevi" — Jaka Okorn — 388 Harman St., Brooklyn, N.Y. 11237.

SLOVENSKA TELOVADNA ZVEZA V CLEVELANDU

Duh. vod. Rev. J. Martelanc, starosta Janez Varšek, načelnik Milan Rihitar, podnačelnik France Rihitar, tajnica Zalka Zupan, blag. Frank Tominc, načelnica ženskih skupin ga. Nada Kozjek, gospodar Lojze Petelin ml.

BALINCARSKI KLUB

Predsednik Milan Jager, I. podpreds. George Marolt, II. podpreds. Tony Novak, tajnik John Korošec, 15807 Grovewood Avenue, Cleveland 10, O., Phone: IV 1-3794; blagajnik Joseph Ferra; zapisnikar Mike Jakin; nadzorniki: Tony Primc T. Umek in Viktor Bergoc. Balincarski referent: Andy Božić; namestnik John Mersnik; Kuharice in pomoči pri bari: Rose Čebul, Jennie Marolt, Rose Ribar Albina Mersnik, Bertha Dolgan, Jennie Prince, Dorothy Ferra. Prosvetni odbor: Tony Novak in Jos. Ferra Seje se vrše vsako četrto soboto v mesecu v Slov. delavskem domu na Waterloo Rd. Balincarski večeri so: sredo, petek in sobota zvečer, nedelja popoldne in zvečer.

ŠTAJERSKI KLUB

Predsednik: Miodrag Savernik, 676 Birch Drive, Cleveland, Ohio 44132; Podpredsednik: Karl Gumez; Tajnica: ga. Julka Ferkulj, 1109 E. 67 St., Cleveland, Ohio 44103; Blagajnik: Lojze Ferlinec; Gospodar: Jože Zelenik; Pomočniki gospodarka: Rudi Kristavčnik; Zapisnikar: Mirko Antloga; Odborniki: Karl Fajš, ga. Rozi Fajš, ga. Rozika Jaklič, John Vinkler, Branko Senica; Nadzorni odbor: Tone Meglič, Milan Goršek, Rudolf Rožman; Razsodišče: Dr. Jože Felician, Vinko Rožman, Franc Fujs. Seja vsako 2. nedeljo v mesecu.

SLOVENSKA FOLKLORNA SKUPINA KRES

Predsednik Ivan Zupančič, podpredsednik Marchello Lumpert, tajnica Barbara Cerar, 5818 Bonna Ave. tel. 391-9057, blagajnik Stane Mrva, voditeljica skupine ga. Eda Vovk, odborniki: Frank Vidmar, Nevenka Cerar, Marta Potočnik, Nežka Ovsenik, nadzornik Ivan Zakrajšek. Redna seja se vrši vsak prvi torek v mesecu.

ZVEZA DRUŠTEV SLOVENSkih PROTIKOMUNISTIČNIH BORCEV

Predsednik Karel Mauser; podpredsedniki so vsi predsedniki krajevnih odborov DSPB; tajnik Jože Melaher, 1143 Norwood Rd., Cleveland, O. 44103; blagajnik Cyril Preželj, Toronto, Ont., Canada; tiskovni referent Otmar Mauser, Toronto; nadzorni odbor: Franc Šega, Anton Meglič, Cleveland, Jakob Kranjc, Toronto; razsodišče: Frank Medved, Andrej Percic, Gilbert, Minn., Tone Muhič, Toronto. Zgodovinski referent prof. Janez Sever, Cleveland.

SLOVENSKI ŠPORTNI KLUB

Predsednik Jože Košir, podpred. Tone Mrva, tajnica Helena Mihelič, 1200 E. 61 St. Cleveland, O. 44103